

ZERTIFIKAT



Czech

TÜV SÜD Czech – ZERTIFIZIERUNGSSTELLE
für die Beurteilung und Zertifizierung der Produkte

Die Produktzertifizierungsstelle Nr. 3084, akkreditiert durch die Tschechische Akkreditierungsstelle
gemäß ČSN EN ISO/IEC 17065:2013

bescheinigt hiermit, dass die Organisation



ZS - Bohemia, s.r.o.

Stupno 153

CZ - 338 24 Břasy

Id.-Nr.: 25246518

für folgende Bereiche/Tätigkeitsprozesse:

Herstellung von Hydraulikzylindern und Stahlkonstruktionen

das Schweißverfahren eingeführt hat und anwendet, das der Norm

ČSN EN ISO 3834-2:2006
entspricht.

Nummer des Auditberichts: **14.423.842**

Zertifikatgültigkeit: **31.05.2027**

Zertifikatnummer: **14.423.668**

Zertifizierungsschema: ČSN EN ISO 3834-2:2006

Die Einzelheiten und Gültigkeitsbedingungen sind der Anlage zu diesem Zertifikat
zu entnehmen, die dessen untrennbarer Bestandteil ist und 1 Seite enthält.

Prag, den 31.05.2022




Leiter der Zertifizierungsstelle



TÄTIGKEITSUMFANG

1. Art der Produkte: Hydraulikzylinder und Stahlkonstruktionen

2. Von der zertifizierten Stelle verwendete Normen:

2.1 Produktnormen: EN 1090-2, ČSN 690010

2.2 Verfahrensnormen (EN ISO 3834-5): ISO 9606, EN 9712, ISO 13916, ISO 14731, ISO 15607, ISO 15609-1, ISO 15614-1, ISO 17636-1, ISO 17636-2, ISO 17637, ISO 17639, ISO 17640, ISO 17662, ISO 17663, EN 1011-2

2.3 Andere Normen als EN-/ISO-Normen: --

3. Basismaterialgruppen (gemäß CEN ISO/TR 15608): 1.1, 1.2, 1.3, 3.1, 9.1

4. Schweiß- und verwandte Verfahren:

Schweißverfahren (gemäß ISO 4063)	Basismaterialgruppen (gemäß CEN ISO/TR 15608)
135	1.1, 1.2, 1.3, 3.1, 9.1

5. Mit der Schweißaufsicht betraute Mitarbeiter:

Name	Qualifikation	Arbeitsfunktion	Grad (gemäß ISO 14731)
Ing. Miroslava Benýrová	IWE	Schweißaufsichtsperson	6.2.2



CERTIFICATE



Czech

TÜV SÜD Czech – CERTIFICATION BODY
which carries out the assessment and certification of products

Product certification body No. 3084, accredited by the Czech Accreditation Institute according to ČSN EN ISO/IEC 17065:2013

hereby certifies that the organization



ZS - Bohemia, s.r.o.
Stupno 153
CZ – 338 24 Břasy
Company Registration No.: 25246518

for the following fields / processes of activities:

Manufacture of hydraulic cylinders and steel constructions

has implemented and uses a welding process which conforms to

ČSN EN ISO 3834-2:2006

Number of the Audit Report: **14.423.842**

Validity of certificate: **31.05.2027**

Certificate number: **14.423.668**

Certification scheme: ČSN EN ISO 3834-2:2006

Details and validity conditions are stated in the annex to this certificate which forms its integral part and contains 1 page.

Prague, on 31.05.2022



Aurandruwey
Head of the Certification body



SCOPE OF ACTIVITY

1. Kind of products: Hydraulic cylinders and steel constructions

2. Standards used by certified organization:

2.1 Product standards: EN 1090-2, ČSN 690010

2.2 Process standards (EN ISO 3834-5): ISO 9606, EN 9712, ISO 13916, ISO 14731, ISO 15607, ISO 15609-1, ISO 15614-1, ISO 17636-1, ISO 17636-2, ISO 17637, ISO 17639, ISO 17640, ISO 17662, ISO 17663, EN 1011-2

2.3 Standards other than EN/ISO: --

3. Groups of basic materials (according to CEN ISO/TR 15608): 1.1, 1.2, 1.3, 3.1, 9.1

4. Welding processes and similar processes:

Welding processes (according to ISO 4063)	Groups of basic materials (according to CEN ISO/TR 15608)
135	1.1, 1.2, 1.3, 3.1, 9.1

5. Authorized employees of the welding supervision:

Name	Qualification	Work function	Degree (according to ISO 14731)
Ing. Miroslava Benýrová	IWE	Welding coordinator	6.2.2



CERTIFIKÁT

TÜV SÜD Czech – CERTIFIKAČNÍ ORGÁN
provádějící posuzování a certifikaci výrobků



Czech

Certifikační orgán výrobků č. 3084, akreditovaný ČIA dle ČSN EN ISO/IEC 17065:2013

osvědčuje, že organizace



ZS - Bohemia, s.r.o.

Stupno 153

CZ - 338 24 Břasy

IČ: 25246518

pro následující obory / procesy činností:

výroba hydraulických válců a ocelových konstrukcí

zavedla a používá proces svařování, který odpovídá

ČSN EN ISO 3834-2:2006

Číslo auditní zprávy: **14.423.842**

Platnost certifikátu: **31.05.2027**

Číslo certifikátu: **14.423.668**

Certifikační schéma: ČSN EN ISO 3834-2:2006

Podrobnosti a podmínky platnosti jsou uvedeny v příloze tohoto certifikátu, která tvoří jeho nedílnou součást a obsahuje 1 stranu.

V Praze, dne 31.05.2022



Vedoucí certifikačního orgánu



ROZSAH ČINNOSTI

1. Druh produktů: Hydraulické válce a ocelové konstrukce

2. Normy používané certifikovanou organizací:

2.1 Produktové normy: EN 1090-2, ČSN 690010

2.2 Procesní normy (EN ISO 3834-5): ISO 9606, EN 9712, ISO 13916, ISO 14731, ISO 15607, ISO 15609-1, ISO 15614-1, ISO 17636-1, ISO 17636-2, ISO 17637, ISO 17639, ISO 17640, ISO 17662, ISO 17663, EN 1011-2

2.3 Jiné normy než EN/ISO normy: --

3. Skupiny základních materiálů (podle CEN ISO/TR 15608): 1.1, 1.2, 1.3, 3.1, 9.1

4. Procesy svařování a příbuzné procesy:

Svařovací procesy (podle ISO 4063)	Skupiny základních materiálů (podle CEN ISO/TR 15608)
135	1.1, 1.2, 1.3, 3.1, 9.1

5. Odpovědní pracovníci svářečského dozoru:

Jméno	Kvalifikace	Pracovní funkce	Úroveň (dle ISO 14731)
Ing. Miroslava Benýrová	IWE	Svářečský dozor	6.2.2

